

Somali (Soomaaliga)

Bengali ()

Rites hordhaca ah

Saxeex iskutallaabta

Magaca Aabbaha, iyo Wiilka, iyo Ruuxa Quduuska ah.

Ahaydosho Radaasiiska Salaan

Nimcada Rabbigeenna Ciise Masiix, iyo jacaylka Ilaah, iyo wadaagida Ruuxa Quduuska ah Idinkuba dhammaantiin.

Iyo ruuxaaga.

Sharciga Xaqiijinta

Walaalayaalow, walaaloyow, aannu aqoonno dembiyadayada, Oo sidaas daraaddeed nafteenna u diyaariya inaan u dabaaldego waxyaalaha qarsoon ee quduuska ah.

Waxaan qirayaa Ilaaha Qaadirka ah iyo walaalahayga iyo gabdhahaaga gabdhaha, Inay aad u dembaabtay, Fikradayda iyo erayadayda, Wixii aan sameeyey iyo waxa aan ku dhacay inaan sameeyo, Ciladkeyga, Ciladkeyga, iyada oo loo marayo ciladdayda ugu daran; Sidaa darteed waxaan codsanayaa Maryan oo barakaysan markaan abid bikradda, Malaa'igammada oo dhami iyo quduusiintii, Iyo, walaalahayga iyo walaalahay, Si aan Rabbiga Ilaaheenna ah ii tukado.

Ilaaha Qaadirka ahu ha noo naxariisto, naga cafi dembiyadayada, oo noo keen nolosha weligeed ah.

,

God

(-),

God

,
,
,
,
,
,
,
,
God

God

,

Somali (Soomaaliga)

Bengali (_____)

Ahaydosho Radaasiiska
Kyrie

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Loysansho

Subxaanallaah. Dhulkana nabad ha
ahaato dadka niyadda wanaagsan.
Waanu ku amaanaynaa waan ku
ducaynaynaa waan ku jecelnahay
waanu ku ammaanaynaa Waxaan
kuugu mahadcelineynaa sharaftaada
weyn, Rabbiyow, Rabbiga ah boqorka
jannada, Ilaahow Aabbow. Rabbi
Ciise Masiix, oo ah Wiilka keliya oo
dhashay, Rabbiyow, Wanka Ilaah,
Wiilka Aabbaha, waxaad kaxaysataa
dunuubta. noo naxariiso; waxaad
kaxaysataa dunuubta. aqbal
ducadayada; Waxaad ku fadhiisatay
midigta Aabbaha. noo naxariiso.
Waayo, adiga keliya ayaa ah Kan
Quduuska ah. adiga keliya ayaa
Rabbiga ah, Adiga kaliya ayaa ah kan
ugu sarreeya. Ciise Masiix, oo leh
Ruuxa Quduuska ah, ammaanta
Ilaaha Aabbaha ah. Aamiin.

God ,
,
,
,
,
,
God ,
God ,
, God , God
,
,
,
,
,
; ,
,
,
,
,
,
,
God

Ururin

Aan tukanno.

Aamiin.

Erayga

Akhrinta Koowaad

Somali (Soomaaliga)

Bengali ()

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Sabuurradii Xasaasiyadda

Akhrinta Labaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Yaqiin

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

Akhriska Injiilka Quduuska ah sida uu qabo N.

Subxaanallaah

Injiilka Rabbi.

Mahad waa adiga, Rabbi Ciise Masiix.

Xirfad la iimaanka

Waxaan aaminsanahay hal Ilaah,
Aabbaha Qaadirka ah, Sameeyay
samada iyo dhulka, wax kasta oo
muuqda iyo wax aan la arki karinba.

Waxaan rumaysnahay hal Rabbi Ciise
Masiix, Wiilka Ilaah oo keliya oo
dhashay, ka dhashay Aabbaha ka hor
da' kasta. Ilaah ka yimid, Iftiinka
Iftiinka, Ilaaha runta ah oo ka yimid
Ilaaha runta ah, la dhalay, lamana
samayn, xidhiidh la leh Aabbaha;
Wax walba isagaa laga sameeyey.

Inaga oo niman ah iyo
badbaadintayada ayuu samada uga
soo degay. oo Ruuxa Quduuska ahu
wuxuu ku dhashay jidhka Maryan oo
bikrad ah. oo nin noqday.

Aawadeenna waxaa iskutallaabta
lagu qodbay hoosta Bontiyos
Bilaatos. wuu dhintay waana la
aasay oo haddana soo sara kacay

God

God

God

God

God

God

Somali (Soomaaliga)

Bengali ()

maalintii saddexaad si waafaqsan
Qorniinka. Wuxuu u baxay samada
oo wuxuu ku fadhiyaa midigta
Aabbaha. Oo haddana ammaan buu
ku iman doonaa si loo xukumo kuwa
nool iyo kuwa dhintayba
Boqortooyadiisuna ma idlaan doonto.
Waxaan rumaysnahay Ruuxa
Quduuska ah, Rabbiga ah, Bixiyaha
nolosha, kan ka soo farcama
Aabbaha iyo Wiilka. kan Aabbaha iyo
Wiilka la caabudo oo la ammaano. oo
nebiyada ka dhex hadlay. Waxaan
aaminsanahay mid ka mid ah,
quduuska ah, Catholic iyo Kaniisadda
Rasuul. Waxaan qirayaa mid baabtiis
ah dembidhaafka aawadiis oo
waxaan rajaynayaa sarakicidda kuwii
dhintay iyo nolosha aakhiro. Aamiin.
Si hoguke

Salaadda Universal

Rabbi ayaan ka baryaynaa.

Rabbiyow, baryadayada maqal.

Kufsiggy ee eucharist

Bixinta

Mahad waxaa leh Ilaah weligiis.

Ducada, walaalayaal. in
allabarigeyga iyo kaagaba laga
yaabaa in Ilaah aqbali karo, Aabbaha
Qaadirka ah.

Rabbigu allabariga gacantaada ha ka
aqbalo ammaanta iyo ammaanta
magaciisa. wanaageena iyo
wanaagga dhammaan kaniisaddiisa
quduuska ah.

Aamiin.

God

(-),

God

Somali (Soomaaliga)

Bengali ()

Salaadda Eucharistic

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

Quluubtiina kor u qaada.

Waxaan kor ugu qaadnay Rabbiga.

Aan ku mahadnaqno Rabbiga

Lord

Ilaahayaga ah.

Waa xaq iyo cadaalad.

Quduus, Quduus, Qudduuska ah

, ,
god

Rabbiga ah Ilaaha ciidammada. Cirka

iyo dhulka waxaa ka buuxa

ammaantaada. Hoosanna meesha

ugu sarraysa. Waxaa barakaysan kan

Rabbiga magiciisa ku imanaya.

Hoosanna meesha ugu sarraysa.

Qarsoodiga iimaanka.

Rabbiyow, geeridaada waannu

, ,

muujinnaa, oo qirta qiyaamahaaga

ilaa aad soo noqoto. Ama: Markaan

cunno rootigan oo aan cabno

:

koobkan. Rabbiyow, annagaa

, ,

dhimashadaada caddaynaynaa, ilaa

aad soo noqoto. Ama: Badbaadiyaha

: ,

adduunyoow, na badbaadi.

,

Latallaabkaaga iyo sarakiciddaada

waad na xoraysay.

Aamiin.

Cibaado wadaag

Amarka Badbaadiyaha oo ay ku

divine

dhismeen waxbarid rabaani ah,

,

waxaynu ku dhiirannay inaan

:

nidhaahno:

Aabbahayaga jannada ku jira,

,

Magacaagu quduus ha ahaado;

;

Boqortooyadaadu ha timaado.

,

doonistaada la yeelo dhulka siduu

.

jannada ugu jiro. Maanta na sii

,

Somali (Soomaaliga)

Bengali ()

kibisteena maalinlaha ah. oo naga
cafi xumaantayada. sida aan u cafino
kuwa nagu xad-gudba; oo
jirraabadda ha noo kaxayn. laakiin
sharka naga badbaadi.

Rabbiyow, waannu ku baryaynaa in
naga samatabbixi shar kasta. nabad
gelyo maalmahayaga. in
naxariistaada la kaashanaysa.

Waxaa laga yaabaa inaan mar walba
dembi ka xorowno oo laga nabad
galo dhammaan dhibaatooyinka.
anagoo sugayna rajada barakeysan
iyo imaatinka Badbaadiyeheenna
Ciise Masiix.

Boqortooyada, xoogga iyo sharafta
adigaa leh hadda iyo weligiiba.

Rabbi Ciise Masiix, yaa ku yidhi
rasuulladiina: Nabad baan kaa
tagayaa, nabadayda waan ku
siinayaa, dembiyadayada ha eegin.
laakiin rumaysadka kaniisaddaada,
oo naxariis iyo nabad gelyo iyo
midnimoba sii si waafaqsan
doonistaada. Kuwa nool oo xukuma
weligiiis iyo weligiis.

Aamiin.

Nabadda Rabbigu ha idinla jirto had
iyo goorba.

Iyo ruuxaada.

Aan is muujinno calaamada nabada.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadaysaa
dembiyada dunida. noo naxariiso.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadaysaa
dembiyada dunida. noo naxariiso.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadaysaa

God

God

God

unity

Somali (Soomaaliga)

Bengali ()

dembiyada dunida. nabad nagu
gaarsii.

Bal eega Wanka Ilaah. Bal eega kan
dembiyada dunida qaada. Waxaa
barakaysan kuwa loogu yeedhay
cashada Wanka.

Rabbiyow, anigu ma istaahilo inaad
saqafkayga hoostiisa soo gashid
laakiinse hadal uun dheh, oo
naftaydu way bogsan doontaa.

Jidhka (Dhiigga) Masiixa.

Aamiin.

Aan tukanno.

Aamiin.

Gabagabada
gabagabada

Duco

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

allaah haku barakeeyo Aabbaha, iyo
Wiilka, iyo Ruuxa Quduuska ah.

Aamiin.

Xil ka qaadis

Soo bax, Masraxa wuu dhammaaday.

Ama: Tag oo ku dhawaaq injiilka

Rabbiga. Ama: Nabad ku tag, oo

Rabbiga ku ammaana noloshaada.

Ama: Nabad ku tag.

Ilaah baa mahad leh.